



User manual

Instrukcja obsługi

Dotknij panelu LCD, w prawym rogu wyświetli się pasek nawigacyjny. Wybierz wybraną ikonę, aby wejść do różnych interfejsów. Pasek nawigacyjny zostanie automatycznie ukryty, jeśli nie naciśniesz niczego w ciągu 5 sekund. Główny interfejs posiada dwa tryby nocny i dzienny. Jeśli w ustawieniach wybierzesz tryb automatyczny, jego jasność będzie automatycznie taka sama jak na głównym wyświetlaczu Tesla.

Przesuwanie ekranu dotykowego

urządzenie posiada 4 przesuwane ekrany z różnymi informacjami:

1. Informacje o światłach samochodowych

Synchroniczny wyświetlacz informacji o lampie przedniej i lampie hamulcowej.

2. Informacje o bezpiecznej odległości

Wyświetla ustawioną przez aktualny pojazd wartość bezpiecznej odległości.

3. Informacje o drzwiach

Wyświetla status przełącznika pięciu drzwi.

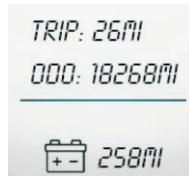
4. Informacje o ciśnieniu w oponach

Wyświetla wartości ciśnienia w czterech oponach pojazdu. Jednostki ciśnienia można przełączać dotykając ikony jednostki podczas normalnej jazdy. Jeśli drzwi są niezamknięte lub występuje alarm ciśnienia w oponach, interfejs automatycznie przełączy się na odpowiedni interfejs alarmowy i zablokuje funkcję przesuwania w górę i w dół, aż alarm zostanie wyłączony. Po wyłączeniu alarmu automatycznie powróci do interfejsu modelu lampy pojazdu.



Opis informacji o przebiegu

Informacje o pojedynczym przebiegu, całkowitym przebiegu i pozostałym przebiegu są wyświetlane pod wskaźnikiem mocy. Wyświetlacz jest wzorowany na oryginalnym pojeździe. Przebieg pojedynczy: Przebieg pojedynczego przejazdu naliczany jest od zerowego rozliczenia. Dotknij wartości przebiegu, aby wyczyścić przebieg pojedynczej podróży. Całkowity przebieg: dane wyświetlane są jak na ekranie głównym pojazdu. Pozostały przebieg: dane wyświetlane są jak na ekranie głównym pojazdu.



Interfejs Carplay /Android Auto może być wyświetlany na pełnym ekranie lub normalnie, domyślnie jest to tryb normalny. Jeśli chcesz to zmienić wejdź w ustawienia interfejsu połączonego urządzenia.

Ustawienia systemowe

Tryb wyświetlania: Dostępne są 3 tryby wyświetlania: Dzienny, nocny i automatyczny. Po wybraniu trybu automatycznego urządzenie będzie miało tryb identyczny jak na głównym wyświetlaczu Tesły.

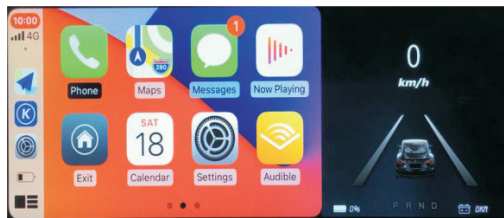
Łączność mobilna: obsługa bezprzewodowego CarPlay, przewodowego/bezprzewodowego CarLife, przewodowego Android Auto. CarPlay i Android Auto obsługują wyświetlanie pełnoekranowe lub normalne wyświetlanie. Obsługiwany model samochodu: obsługuje model TESLA 3 i model Y

Kolor korpusu: obsługuje 5 kolorów korpusu.

Strefa czasowa: ustaw strefę czasową tablicy przyrządów, domyślną GMT+8

Format czasu: Ustaw format wyświetlania czasu na tablicy rozdzielczej za pomocą 12/24.

Wyjście audio: obsługuje radio Tesla i wbudowany mały głośnik. Radio Tesla musi połączyć się z urządzeniem. Identyfikator Bluetooth: BT_TSLA Wybierz głośnik, aby używać wbudowanego głośnika tego urządzenia jako wyjścia audio



Sterowanie Kierownicą

1. Lewy wałek dociskowy w lewo

Krótkie naciśnięcie: przełączenie poprzedniego utworu/rozłączenie połączenia telefonicznego

Długie naciśnięcie: aktywny asystent głosowy

2. Lewa rolka Naciśnij Odtwarzanie/Pauza muzyki

3. Lewy wałek Prawy nacisk

Przełącz następny utwór/odbierz połączenie telefoniczne

4. Prawy wałek w lewo

Krótkie naciśnięcie: projekcja ekranu

powrót do poprzedniego menu

Długie naciśnięcie: zamknięcie projekcji ekranu telefonu

5. Przewijanie w górę i w dół w celu zmiany głośności radia.

6. Prawy wałek, krótkie naciśnięcie w prawo

W trybie projekcji ekranu smartfona krótkie naciśnięcie powoduje przejście do projekcji ekranu CarPlay/CarLife/Android Auto. W trybie projekcji ekranu krótkie naciśnięcie służy do potwierdzenia ustawień funkcji.

7. Toczenie w górę i w dół

Przed wejściem do projekcji ekranu smartfona przełącz w górę i w dół interfejs użytkownika instrumentu i interfejs projekcji ekranu w obszarze sterowania projekcją ekranu, funkcje sterowania projekcją ekranu w górę i w dół.

Przestrogi: Funkcje sterowania rolkami kierownicy działają wyłącznie w trybie jazdy nieautomatycznej

Połączenie Android Auto

W menu ustawień --- połączenie telefoniczne --- wybierz A-Auto, podłącz telefon kablem i wybierz opcję „tylko ładowanie” w wyskakującym oknie dialogowym na smartfonie, Android Auto zostanie automatycznie połączony.

Jeśli potrzebujesz połączenia telefonicznego i sterowania głosowego, podłącz to urządzenie za pomocą BT_LINK. Wybierz opcję „tylko ładowanie” w wyskakującym oknie dialogowym smartfona. Po podłączeniu interfejs Android Auto automatycznie wyświetli się na desce rozdzielczej.



Połączenie Carplay

W Ustawieniach systemu wybierz CarPlay jako połączenie ze smartfonem i wybierz tryb wyświetlania. Kliknij Potwierdź, urządzenie uruchomi się ponownie.

Otwórz Bluetooth w iPhone'ie, wyszukaj identyfikator BT_LINK i połącz się z tym urządzeniem. Telefon automatycznie połączy Twój Carplay.

Touch the LCD panel, a navigation bar will appear in the right corner. Select the icon of your choice to enter various interfaces. The navigation bar will be automatically hidden if you don't press anything within 5 seconds. The main interface has two modes: night and day. If you select automatic mode in the settings, its brightness will automatically be the same as the main Tesla display.

Sliding the touch screen

The device has 4 sliding screens with various information:

1. Information about car lights

Synchronous display of headlamp and brake light information.

2. Safe distance information

Displays the safe distance value set by the current vehicle.

3. Door information

Displays the status of the five door switch.

4. Tire pressure information

Displays the pressure values of the vehicle's four tires. Pressure units can be switched by touching the unit icon during normal driving. If the door is unlocked or there is a tire pressure alarm, the interface will automatically switch to the corresponding alarm interface and lock the up and down function until the alarm is turned off. After turning off the alarm, it will automatically return to the vehicle lamp model interface.



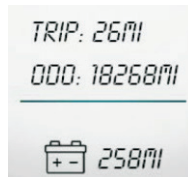
Description of mileage information

Single mileage, total mileage and remaining mileage information are displayed below the power meter. The display is based on the original vehicle.

Single mileage: The mileage of a single trip is calculated from zero settlement. Tap the mileage value to clear the mileage for a single trip.

Total mileage: data is displayed as on the vehicle's home screen.

Mileage remaining: data is displayed as on the vehicle's home screen.



Carplay/Android Auto interface can be full screen or normal, default is normal mode. If you want to change it, go to the interface settings of the connected device.

System settings

Display Mode: There are 3 display modes: Day, Night and Auto. After selecting automatic mode, the device will have a mode identical to that on the main Tesla display.

Mobile Connectivity: Support wireless CarPlay, wired/wireless CarLife, wired Android Auto. CarPlay and Android Auto support full screen display or normal display.

Supported car model: Supports TESLA 3 model and Y model

Body Color: Supports 5 body colors.

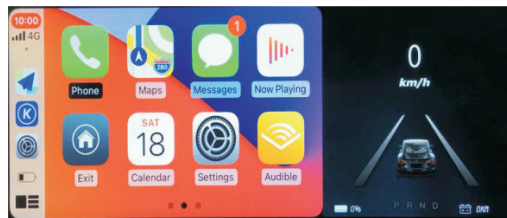
Time zone: set the instrument panel time zone, default is GMT+8

Time Format: Set the time display format on the dashboard with 12/24.

Audio output: supports Tesla radio and built-in small speaker.

The Tesla Radio needs to connect to the device. Bluetooth

ID: BT_TSLA Select Speaker to use this device's built-in speaker as audio output



Steering Wheel Control

1. Left pressure roller to the left

Short press: switch to previous song/hang up phone call

Long press: active voice assistant

2. Left Roller Press Play/Pause Music

3. Left roller Right pressure

Skip next song/answer phone call

4. Right shaft to the left

Short press: screen projection

return to the previous menu

Long press: Close phone screen projection

5. Scroll up and down to change the radio volume.

6. Right roller, short press to the right

In smartphone screen projection mode, short press to switch to CarPlay/CarLife/Android Auto screen projection. In screen projection mode, short press to confirm function settings.

7 Rolling up and down

Before entering the smartphone screen projection, switch up and down the instrument user interface and screen projection interface in the screen projection control area, up and down screen projection control functions.

Cautions: Steering wheel control functions only work in non-automatic driving mode



Carplay connection

In System Settings, select CarPlay as the smartphone connection and select the display mode. Click Confirm, your device will restart.

Open Bluetooth on iPhone, search for BT_LINK ID and connect to this device. The phone will automatically connect your Carplay.

Android Auto connection

In the settings menu --- phone connection --- select A-Auto, connect your phone with cable and select "charging only" in the pop-up dialog on your smartphone, Android Auto will be connected automatically.

If you need phone call and voice control, please connect this device with BT_LINK. Select "charging only" on the smartphone's pop-up dialog. Once connected, the Android Auto interface will automatically display on the dashboard.



Urządzenie zostały wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out basket on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may lead to health damage or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.

The device was placed on the market after August 13, 2005.

Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.



Skrócona deklaracja zgodności

Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie ATS-02 jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: www.vordon.pl/deklaracje

Summary Declaration of Conformity

The manufacturer hereby declares that the ATS-02 device complies with Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States concerning the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full content of the declaration of conformity is available at the following address: www.vordon.pl/deklaracje

Importer: Armare S.A. | ul. Grzybowska 87 | Warszawa 00-844 | Polska

Model: ATS-02